



carefully selected targeted activities.

The CBCRI is pleased to stand by its record.

Monique Bégin, PC

Chair, CBCRI Management Committee, 1995–1999

Ottawa, Ont.

Elizabeth Kaegi, MB ChB, MSc

Director, Medical Affairs and Cancer Control, 1993–1996

National Cancer Institute of Canada and Canadian Cancer Society
Toronto, Ont.

References

- Warr DG, Tannock IF. Alternative views on alternative therapies [letter]. *CMAJ* 1999;160(12):1698–9.
- Greenhalgh T. *How to read a paper — the basics of evidence based medicine*. London: BMJ Publishing Group; 1997.
- Elwood JM. *Critical appraisal of epidemiological studies and clinical trials*. 2nd ed. Oxford: Oxford University Press; 1998.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 4. Hydrazine sulfate. *CMAJ* 1998;158(10):1327–30.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 1. Essiac. *CMAJ* 1998;158(7):897–902.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 2. Green tea. *CMAJ* 1998;158(8):1033–5.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 3. Iscador. *CMAJ* 1998;158(9):1157–9.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 5. Vitamins A, C and E. *CMAJ* 1998;158(11):1483–8.
- Kaegi E, on behalf of the Task Force on Alternative Therapies of the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Unconventional therapies for cancer: 6. 714-X. *CMAJ* 1998;158(12):1621–4.

Pour écrire à la rédaction

Prière de faire parvenir vos lettres par la poste, par messager, par courrier électronique ou par télecopieur. Chaque lettre doit porter la signature de tous ses auteurs et avoir au maximum 300 mots. Les lettres se rapportant à un article doivent nous parvenir dans les 2 mois de la publication de l'article en question. Le JAMC ne correspond qu'avec les auteurs des lettres acceptées pour publication. Les lettres acceptées seront révisées et pourront être raccourcies.

Aux usagers du courrier électronique

Les messages électroniques doivent être envoyés à l'adresse pubs@cma.ca. Veuillez écrire «Lettre à la rédaction du JAMC» à la ligne «Subject». Il faut envoyer ensuite, par télecopieur ou par la poste, une lettre signée pour confirmer le message électronique. Une fois une lettre reçue par courrier électronique acceptée pour publication, elle paraîtra dans la chronique «Tribune des lecteurs du JAMC» d'*JAMC En direct* (www.cma.ca) tout de suite, ainsi que dans un numéro prochain du journal.

Driving for safety on our roads

The questionnaire used by Shawn Marshall and Nathalie Gilbert to assess the knowledge of Saskatchewan physicians of risk factors related to medical fitness to drive¹ has 2 significant omissions.

First, it is well documented that patients with sleep disorders have more motor vehicle accidents than control groups. The prevalence of obstructive sleep apnea in the North American population is between 2% and 4% and increases with age.² The odds ratios for vehicular accidents have been reported as 1.5–4,³ 2.99,⁴ and 7.3.⁵ Furthermore, the accident rate decreases significantly when patients are treated with nasal continuous positive air pressure (CPAP) therapy (from 0.8 to 0.15 per 100 000 km).⁶

Second, epilepsy should have been considered. There is certainly abundant information on this subject, including recommendations regarding fitness to drive.⁷

Morley Lertzman, MD
Satyendra Sharma, MD
Section of Respiratory Medicine
University of Manitoba
Winnipeg, Man.

References

- Marshall SC, Gilbert N. Saskatchewan physicians' attitudes and knowledge regarding assessment of medical fitness to drive. *CMAJ* 1999;160(12):1701–4.
- Lertzman M, Wali SO, Kryger M. Sleep apnea a risk factor for poor driving [letter]. *CMAJ* 1995;153(8):1063.

- Aldrich MS. Automobile accidents in patients with sleep disorders. *Sleep* 1989;12:487–94.
- Wu H, Yan-Go F. Self-reported automobile accidents involving patients with obstructive sleep apnea. *Neurology* 1996;46:1254–7.
- Young T, Blustein J, Finn L, Palta M. Sleep-disordered breathing and motor vehicle accidents in a population-based sample of employed adults. *Sleep* 1997;20:608–12.
- Cassel W, Ploch T, Becker C, Dugnus D, Peter JH, von Wichert P. Risk of traffic accidents in patients with sleep-disordered breathing: reduction with nasal CPAP. *Eur Respir J* 1996;9:2606–11.
- Fauci AS, Braunwald E, Isselbacher KJ, Wilson JD, Martin JB, Kasper DL, et al. *Harrison's principles of internal medicine*. New York: McGraw-Hill; 1998. p. 2324.

[One of the authors responds:]

Medical fitness to drive can be affected by many impairments, both physical and psychological. We conducted our survey via written questionnaire and therefore there were limitations on the number and types of questions that could be asked. In fact, we did not directly address a number of important impairments in this survey, including epilepsy, dementia, traumatic brain injury and alcoholism, each of which is well known to affect driving.^{1–11} Sleep apnea is also known to affect crash rates.^{12–14} In particular, we did not include epilepsy, one of the most common reasons to report impairment regarding fitness to drive, because driving restrictions for epilepsy vary among Canadian provinces and American states and we felt that the respondents' answers may have been confounded because of these differences.¹⁵

We used multiple-choice questions in our survey, a format that has been shown to be the best for sampling a large body of knowledge.¹⁶ We believe that our study reflects the knowledge and attitudes of the respondents.

Shawn C. Marshall, MD

Division of Physical Medicine and Rehabilitation
University of Ottawa
Ottawa, Ont.

References

- McLachlan RS, Jones MW. Epilepsy and driving: a survey of Canadian neurologists. *Can J Neurol Sci* 1997;24:345–9.
- Fisher RS, Parsonage M, Beaussart M, Bladin P, Masland R, Sonnen AE, et al. Epilepsy and driving: an international perspective. Joint Commis-



Correspondence

- sion on Drivers' Licensing of the International Bureau for Epilepsy and the International League Against Epilepsy. *Epilepsia* 1994;35:675-84.
3. Priddy DA, Johnson P, Lam CS. Driving after a severe head injury. *Brain Inj* 1990;4:267-72.
4. Van Zomeren AH, Brouwer WH, Minderhoud JM. Acquired brain damage and driving: a review. *Arch Phys Med Rehabil* 1987;68:697-705.
5. Van Zomeren AH, Brouwer WH, Rothengatter JA, Snoek JW. Fitness to drive a car after recovery from a severe head injury. *Arch Phys Med Rehabil* 1988;69:90-6.
6. Reuben DB, St George P. Driving and dementia: California's approach to a medical and policy dilemma. *West J Med* 1996;164:111-21.
7. Trobe JD, Waller PF, Cook-Flannagan CA, Teshima SM, Bieliauskas LA. Crashes and violations among drivers with Alzheimer disease. *Arch Neurol* 1996;53:411-6.
8. Drachman DA, Sweare JM. Driving and Alzheimer's disease: the risk of crashes [published erratum appears in *Neurology* 1994;44:4]. *Neurology* 1993;43:2448-56.
9. O'Neill D, Neubauer K, Boyle M, Gerrard J, Surmon D, Wilcock GK. Dementia and driving. *J R Soc Med* 1992;85:199-202.
10. Friedland RP, Koss E, Kumar A, Gaine S, Metzler D, Haxby JV, Moore A. Motor vehicle crashes in dementia of the Alzheimer type. *Ann Neurol* 1988;24:782-6.
11. Kasniak AW, Keyl PM, Albert MS. Dementia and the older driver. *Hum Factors* 1991;33:527-37.
12. American Thoracic Society. Sleep apnea, sleepiness, and driving risk. *Am J Respir Crit Care Med* 1994;150(5 pt 1):1463-73.
13. Findley LJ, Unverzagt ME, Suratt PM. Automobile accidents involving patients with obstructive sleep apnea. *Am Rev Respir Dis* 1988;138:337-40.
14. Wu H, Yan-Go F. Self-reported automobile accidents involving patients with obstructive sleep apnea. *Neurology* 1996;46:1254-7.
15. Petrucelli E, Malinowski M. *Status of medical review in driver licensing: policies, programs and standards*. Springfield (VA): US Department of Transportation, National Highway Traffic Safety Administration; 1992. Report no DOT HS 807 892. p. 1.
16. Gray J. Primer on resident evaluation. *Ann R Coll Physician Surg Can* 1996;29:91-4.

Moon over Surrey

Nancy Hotte's letter¹ concerning a new method for prostate examination confirms that the conventional digital rectal examination with the patient in the left lateral position involves an awkward contortion of arm and hand for right-handed physicians. A left-handed doctor probably has no difficulty with this position.

For several years I have been using a method in which the examiner remains seated and the patient stands, assuming the "moon" position. The patient faces away from the examiner and bends over to 90°, with his hands on a chair. Alternatively, the patient may stand flexed to 90°, with his chest on the examining couch. In this position both right- and left-handed physicians have ease of access to the prostate gland. I find that I can palpate further up the prostate when I examine in this manner. The posterior rectal wall is examined by changing the hand from the prone to the supine position. The examiner may wish to stand at this point.

Anthony Walter, MB BCh
Surrey, BC

Reference

1. Hotte N. New method for prostate exam [letter]. *CMAJ* 1999;160(12):1697.